

# ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE E04

Spare Parts for use Electric locomotive  
Pièces détachées Locomotive électrique  
电动火车头E04的使用说明

包装及说明书内包含重要信息,请保留备用

ERSATZTEILE E04 Spare parts · Pièces détachées · 配件

# 51007 Gleichstrom DC  
# 51207 Wechselstrom AC

PluX22  
0-12 V ---  
0-16 V ~

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée. · 订购配件时请附上完整的配件号码。

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Designation:	Désignation:	名称:	PG	
51007-01	Gehäuse, vollständig aufgerüstet	Body, complete, decorated	Boîtier, complète, décorée	已装饰的车身	20	
51000-02	Seitenblenden, vollständig	Sideframes, complete	Flasques à bogies complets	侧板组件	14	
51000-03	Motor, vollständig	Motor, complete	Moteur, complet	马达组件	16	
51000-05	Deichsel mit Feder	Shaft with spring	Timon, avec ressort	带弹簧的挂钩	8	
51007-06	Pufferbohle	Buffer beam	Traverse de tamponnement	泵把座	9	
51000-07	Vorläufer, vollständig mit Radschleifer	Precursor, complete with wheel slider	Bissel, complet avec contacts de roues	带取电片的导向体	10	
51007-11	Leiterplatte vollständig	PCB complete	Platine complète	PCB主件	19	
51000-13	Isolatoren	Insulators	Isolateurs	绝缘体	8	
51007-14	Laufstege + Diffuserblech	Gangways + diffuser plate	Passerelle et diffuseur	走道	9	
51000-15	Dachleitungen	Roof cabling	Conduites de toiture	车顶电缆	7	
51000-16	Dachleitungen	Roof cabling	Conduites de toiture	车顶电缆	7	
51007-17	Antrieb	Drive	Moteur	发动机	7	
51000-18	Leuchtstäbe	Light conductors	Diffuseur de lumière	导光柱	7	
51001-19	Laternen	Lamps	Phares	车灯	11	
51000-20	Stange mit Indusi	Rod w inductive train safety device	Barre dispositif inductif de la sécurité du train	传动杆	6	
51000-21	Leitung links	Cabling left	Conduits gauche	左电线	6	
51000-22	Sifaantrieb rechts	Sifa Drive	Motorisation sifa	Sifa电机	6	
51000-23	Schneckenrad	Worm wheel	Roue dentée	蜗轮	6	
51007-24	Leitung rechts mit Heizspirale	Cabling right with heating grill	Conduits droit avec spirale chauffante	带加热线圈的右电线	7	
51000-25	Achslagerdeckel	Axle bearing cover	Couvercle de boîte d'essieu	盖子	7	
51000-26	Sandkästen	Sand Boxes	Boîtes à sable	沙箱	7	
51007-27	Blenden, Fahrbetrieb	Panel, traction operations	Flasques, modèle fonctionnel	仪表板	8	
51000-28	Blenden, Vitrine DB	Panel & Ladder	Flasques, modèle de vitrine	仪表板和梯子	8	
51000-29	Lenkhebel	Steering Arm	Levier	转向臂	7	
51000-30	Pumpe/Heizungsstecker/ Handstangen f. Pufferbohle	Pump / Heating Lever / Crossing Equipment	Pompe / manette de chauffage / poignées pour traverse de tamponnement	气泵/加热器/泵把座扶手	7	
51000-31	Kessel (Vorläufer)	Boiler	Chaudière	气缸 (导向体)	6	
51002-32	Handstange 1, Laternenhalter	Handrail 1	Main montoire 1, support de lanterne	扶手1	8	
51002-33	Handstange 2	Handrail 2	Main montoire 2	扶手2	8	
51002-34	Aufstieg	Ladder	Échelle	脚踏	7	
51000-35	Inneneinrichtung rechts + links	Interior Details (right + left)	Aménagement intérieur droit et gauche	内部细节 (左+右)	7	
51001-36	Führerstand	Drivers cab	Poste de conduite	驾驶室	8	
51000-37	Bremsschläuche	Brake pipes	Tuyaux de frein	制动管	7	
51000-38	Feder für Pantograph (4 Stck.)	Spring for Pantograph (4x)	Ressort pour Pantographes (4x)	天线架 (4个)	8	
51000-39	Distanzstück für Kurzkupplung	Spacer for Close Coupling	Pièce pour attelage court	短挂钩间隔垫片	6	
51000-40	Feder und Gleitstift für Achse	Spring and Pin for Axle	Ressort et graphite pour essieu	弹簧和插销	7	
51000-41	Lokführer	Loco driver	Conducteur	司机	10	
59740-51	Brückenstecker DC	DC Bridge	Fiche d'interfacer DC	DC插板	8	
	<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>		
56024	Haftreifen (10 Stck.)	Friction tyres (set of 10)	Bandages (10 unités)	防滑胶胎 (10个)		
56030	Kupplung, vollst. (2 Stck.)	Coupling, complete (set of 2)	Boucles d'attelage (2 unités)	挂钩组件		
56082	Puffer flach, gewölbt	Buffer	Tampons	泵把 (2个)		
56123	PIKO Decoder PluX22	PIKO Decoder PluX22	PIKO Décodeur PluX22	PIKO 天线架		
56152	Pantograph SBS39	Pantograph SBS39	Pantographes SBS39	SBS39天线架		
DC Version	51000-04	Achshalter mit Kontakten DC	Axle supports with contacts DC	Support d'essieux avec contacts CC	DC带取电片的轮座	12
	51000-08	Radsatz Vorläufer DC	Wheelset precursor DC	Essieu CC	DC导向体轮组	10
	51000-09	Radsatz vollständig, mit Haftreifen und mit Zahnrad DC	Wheelset complete with friction tyres and with gearwheel DC	Essieu complet, avec bandages et roue dentée CC	DC带胶胎和齿轮的轮组	11
	51000-10	Radsatz vollständig, ohne Haftreifen und mit Zahnrad DC	Wheelset compl. without friction tyres and with gearwheel	Essieu complet, sans bandage et avec roue dentée CC	DC无胶胎带齿轮的轮组	11
AC Version	51200-04	Achshalter mit Kontakten AC	Axle supports with contacts AC	Support d'essieux avec contacts CA	AC带取电片的轮座	12
	51200-08	Radsatz Vorläufer AC	Wheelset precursor AC	Essieu CA	AC导向体轮组	10
	51200-09	Radsatz vollständig, mit Haftreifen und mit Zahnrad AC	Wheelset complete with friction tyres and with gearwheel AC	Essieu complet, avec bandages et roue dentée CA	AC带胶胎和齿轮的轮组	11
	51200-10	Radsatz vollständig, ohne Haftreifen und mit Zahnrad AC	Wheelset compl. without friction tyres and with gearwheel	Essieu complet, sans bandage et avec roue dentée CA	AC无胶胎带齿轮的轮组	11
		<b>Ersatzteile aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre programme standard</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	
56110	Schleifer mit Schraube	Slider with screw	Contact avec vis	带螺丝的取电片		

\*Preisgruppe \*price category \*catégorie de prix \*价格表

